

آن سوی آب

کریسمس جاق کننده



■ **دلی‌میل:** درست است که تعطیلات کریسمس فرصت خوبی برای خوش گذرانی و استراحت است اما اگر بخواهیم به نیمه خالی لیوان نگاه کنیم باید گفت که انگلیسی‌های بی‌جنبه در دوران تعطیلات افزایش سایز خواهند داشت و روزانه سه‌هزار کالری اضافه مصرف خواهند کرد. طبق تحقیقات جدید انجام‌شده بیشتر از نصف انگلیسی‌ها در کریسمس حسابی به شکم‌شان می‌رسند و بسا خوردن نوشیدنی‌های پر از قند و انواع اسنک‌ها تعطیلات سال جدید میلادی را جشن خواهند گرفت.
اتفاقی که باعث می‌شود وزن آنها سه کیلو بیشتر از قبل شود. بررسی‌ها نشان داده که ۴۵درصد افراد در دوران تعطیلات بی‌خیال رژیم همیشگی خود می‌شوند.این وسط زنان بیشترین متخلفان سلامت هستند که ۶۵درصدشان به راحتی اعتراف می‌کنند که در کریسمس قید رژیم و مسایل مربوط به سلامتی را می‌زنند و هر نوع شیرینی و بیسکویت بهشان تعارف شود را می‌خورند. حالا اگر این موارد ۸۵۰ کالری برای آنها آب خورد اهمیت چندانی ندارد، به‌خصوص آن مصرف نوشیدنی‌های الکلی دو‌هزار کالری به همراه خواهد داشت.
آزمینا گویندیح متخصص تغذیه می‌گوید: «در هوای سرد همه در خوردن مواد قندی زیاده‌روی می‌کنند اما این نکته اصلا خوب نیست که زنان ۲۵ تا ۳۵ ساله انگلیسی غذاهایی که برای بدن‌شان حیاتی است را کنار می‌گذارند تا سراغ مواد قندی بروند.»

ماشین دزد ماشین پلیس شد



■ **دلی‌میل:** پلیس کلمبیا آخرین وسیله‌اش را برای مبارزه با جرم و جنایت در این کشور معرفی کرد. فراری ۳۴۸ – که ساخت سال ۱۹۹۱ است – مورد علاقه رییس باند مافیای مواد مخدر کلمبیا یعنی هرئاندو گومز حالا تبدیل به ماشین پلیس شده و این گانگستسر خطرناک باید شاهد تبدیل شدن عشقش به دشمنش باشد. زمانی که گومز به جرم حمل ۵۰۰ هزار کیلوگرم کوکاین در آمریکا زندانی شد پلیس کلمبیا تصمیم به ضبط و توقیف تمام دارایی‌های او گرفت که در بین آنها فراری ۳۴۸ بیشتر از همه خوندنمای می‌کرد. این ماشین می‌تواند در پنج ثانیه سرعتش را به صد کیلومتر در ساعت برساند و حداکثر سرعتش ۲۷۵ کیلومتر در ساعت است. به گفته مقامات پلیس آمریکا، گومز این ماشین را در پر فرقه‌نگهداری می‌کرده و خیلی کم آن را بیرون برده به‌طوری‌که فراری معروف تنها سه‌هزار کیلومتر طی کرده. پلیس برای نابود کردن گومز تصمیم گرفت اموال او را خیلی ارزان‌تر از قیمت واقعی‌اش به فروش برساند. اما از آنجایی که کسی جرأت نداشت سوار ماشین مورد علاقه یکی از خطرناک‌ترین مجرمان کلمبیایی شود پلیس تصمیم گرفت تا خودش مالک این ماشین شود و برای آنکه حسابی اشک گومز را درآورد فراری مورد علاقه او را تغییر کاربری داد تا خیالان‌هایی که قبلا محل پول درآوردن گومز بود حالا تبدیل به جایی برای ویراز دادن فراری پلیس شود.

لباسی که خودش را می‌شوید؟

■ **یاهونیوز:** مهندسان شیمی چینی جدیدا ادعای عجیبی را مطرح کرده‌اند. آنها می‌گویند به انجام تغییراتی در پارچه نخی، کاری کرده‌اند که لباس‌هایی از این جنس می‌تواند با دیدن نور آفتاب خودش را بشوید. به عبارت بهتر با استفاده از این فناوری لباس می‌تواند هم لکه‌هایش را از بین ببرد هم اینکه دیگر بوی بدی نخواهد داد. مینگ لانگ و دیونگ وو در پارچه‌های نخی از دی‌اکسید تیتانیوم – ماده‌ای که در تولیداتی نظیر رنگ لوازم آرایش به کار می‌رود و برای از بین بردن آلودگی ماده بسیار باارزشی است – استفاده کرده‌اند که خاصیت تمیزکنندگی بالایی دارد و در بسیاری از محصولات تمیزکننده اثری از آن دیده می‌شود. این خاصیت دی‌اکسید تیتانیوم اگرچه از سال‌ها قبل برای همگان مشخص بوده اما نکته ویژه‌ای که لانگ و وو آن را پیدا کرده‌اند کارکرد تمیزکننده این ماده در لباس، هنگامی است که نور خورشید وجود داشته باشد و در برابر اشعه ماوراء بنفش نباید انتظار تمیزی لباس را از طریق این ماده داشت. آنها برای امتحان کردن اختراعشان یک پارچه نخی را رنگی کردند و آن را جلوی آفتاب گذاشتند. بعد از دو ساعت، ۷۱درصد لکه‌ها و رنگ‌ها از بین رفتند.

یوشیومی تامای و نگهداری از ۸۰ هزار بچه یتیم

بابا لنگ‌دراز

ژاپنی

ترجمه ر **امین طبرسی**

لس آنجلس تایمز: ماه مارس هیچ‌وقت از یاد ژاپنی‌ها نمی‌رود. چشم‌بادامی‌ها که دیگر به زلزله‌های همیشگی کشورشان عادت کرده‌اند در ماه مارس از یکی از بدترین بلاهای طبیعی ممکن استقبال کردند. خیلی‌ها عزیزان‌شان را از دست دادند و خیلی‌ها مجبور به خاک‌سپاری عزیزان‌شان شدند. در چنین شرایطی چشم امید همه به یک پیرمرد بود. پیرمرد ۷۷ساله که حتی در راه رفتن هم مشکل داشت، برای کاری به اوگاندلا رفته بود اما هنوز خستگی سفر از تنش بیرون نرفته بود که همکارانش به او زنگ زدند و گفتند به کمکش نیاز دارند. روز روز بعد یوشیومی تامای نه تنها به ژاپن برگشته بود، بلکه در یکی از شهرهای شمالی توکیو به سر می‌برد. زلزله جان هزاران نفر را گرفته بود و خیلی‌ها یتیم شده بودند. این وسط یوشیومی با سابقه ۴۵ساله در کمک به بچه‌های یتیم بهترین فرد ممکن برای مدیریت بحران بود. او از سال ۱۹۶۷ آغوشش را برای کمک به بچه‌هایی که والدین‌شان را در تصادفات از دست داده بودند، باز کرد و از آن روز به بعد موسسه خیریه او از ۸۰هزار بچه یتیم مواظبت کرده است. این بچه‌ها فقط ژاپنی نیستند و در بین آنها می‌توان کودکانی آمریکایی، ایرانی، ترک‌های و حتی افغانی را دید که هر کدام به دلایلی از نعمت داشتن پدر و مادر محروم شده‌اند. موسسه آشیناگا قدرت زیادی دارد و در عرض چند ساعت بالای سر مجروحان و قربانیان زلزله می‌رسد و این در حالی است که مقامات دولتی ژاپن برای کمک به هموطنان‌شان چند روز وقت خواسته بودند. این موسسه بعدها نتیجه تحقیقاتی را منتشر کرد که نشان‌دهنده عمق فاجعه در ژاپن بود. اینکه

تنها ۳۰ درصد از افرادی که مسئولیت نگهداری از بچه‌های یتیم را برعهده گرفته‌اند، شاغل هستند و بقیه کار سختی برای بزرگ کردن بچه‌ها دارند. در ژاپن بسیاری از یتیم‌ها زندگی سختی دارند و پیش فامیل‌هایشان نگه داشته می‌شوند که برخوردشان با آنها از غربیه هم بدتر است. تامای می‌داند که این موضوع اثر روحی بدی روی بچه‌ها می‌گذارد. در بین بچه‌هایی که پیش او بودند دختری وجود داشت که مجبور شد برای نجات جان خودش مادر مجروحش را تنها ول کند. این دختر در نامهای که برای کارمندان موسسه آشیناگا نوشته که هر دفعه یاد این اتفاق می‌افتد، گریه‌اش می‌گیرد: «وقتی مادرم را تنها گذاشتم به او گفتم که چقدر دوستش دارم و مدام این جمله را تکرار کردم.» در بین کارمندان آشیناگا افرادی هستند که در کودکی والدین‌شان را از دست داده‌اند و این روزها به دیگران کمک می‌کنند. تامای عقیده دارد که یتیم‌ها بهترین کسانی هستند که می‌توانند شرایط یک بچه یتیم را درک کرده و به او کمک کنند. آشیناگا در زبان ژاپنی به معنای بابا لنگ‌دراز است که جان وستر در سال ۱۹۱۲ کتابی با آن نام نوشته بود و قصه‌اش در مورد دختر یتیمی بود که یک غریبه قدبلند از او مراقبت می‌کرد. داستان کار آشیناگا هم مثل کتاب بابا لنگ‌دراز است و خیلی از افرادی که به این موسسه کمک می‌کنند دوست ندارند کسی از هویت‌شان باخبر شود. در آشیناگا محلی به نام خانه رنگین‌کمان وجود دارد که در آن یتیم‌ها می‌توانند ناراحتی و خشم خود را به راحتی بیرون بریزند. در این خانه اتفاقی وجود دارد که بچه‌ها می‌توانند با مشت‌زدن به کیسه

سرمایه‌گذاری ۳۰۰میلیون دلاری در تویتتر

درصد از کل نوشته‌های تویتتر است. اسماعیل پاتل که سبیل‌های بزرگ آمریکایی و همچنین شرکت اپل سهام دار، حالا می‌خواهد نفوذ خود را در دنیای رسانه‌ای بیشتر کند.الویدبن طلال گفته که می‌خواهد ۳۰۰میلیون دلار از دارایی‌هایش را در شبکه اجتماعی تویتتر هزینه کند. اتفاقی که باعث می‌شود خانواده سلطنتی عربستان نقش‌ی کلیدی در این شبکه اجتماعی داشته باشند. سرمایه‌گذاری الولید در تویتتر در شرایطی صورت می‌گیرد که فعال‌های سیاسی تونس و بحرینی از این شبکه به عنوان پایگاهی برای نشان دادن اعتراض خود نسبت به رژیم‌های حاکم مستبد استفاده می‌کنند. تنها پنج‌سال از عمر تویتتر می‌گذرد بسا این همه در همین مدت کوتاه دعای بسیاری از تظاهرکنندگان عربی پشت‌سر موسسان



تویتتر شود البته او شانس آورده که ماجرا به همین‌جا ختم شده چراکه بسیاری از فعالان عربستانی مدت‌هاست که زندانی شده‌اند. شاهزاده الولید که برادرزاده پادشاه عربستان است بیست و ششمین فرد ثروتمند دنیا محسوب می‌شود. او دوست دارد در حوزه‌هایی سرمایه‌گذاری کند که تاثیر جهانی دارند و به همین دلیل سراغ تویتتر رفته که به عقیده نزدیکانش به‌زودی دنیای رسانه را تغییر خواهد داد و البته پول خوبی در آن وجود دارد. مت گریوس سخنگوی تویتتر اگرچه سرمایه‌گذاری شاهزاده عربستانی را تایید کرده اما در مورد جزئیات این همکاری حرفی نزده. الولید ۹۵درصد سهام شرکتی را در اختیار دارد که سهامدار اصلی شرکت‌ها و موسسات بزرگ آمریکایی است. طبق تحقیقات یکی از موسسات رسانه‌ای فرانسوی، زبان عربی در تویتتر تبدیل به یکی از زبان‌های پرطرفدار شده. با این حال پیغام‌های که به زبان عربی روی این شبکه قرار می‌گیرد تنها یک نوشته می‌شود.

دنیاگردی



عکس: لس آنجلس تایمز

که تامای آن را رنگین‌کمان سیاه درد نامیده و باعث شد تا تامای تصمیم بگیرد تا خانه‌های رنگین‌کمان را در شهرهای دیگر هم راه بیندازد. او می‌گوید: «تلاش می‌کنیم تا سیاهی این رنگین‌کمان را کمتر کنیم.» اتفاقات ماه مارس یکی از بزرگ‌ترین چالش‌های آشیناگا بود. او قبل از اینکه اوگاندلا را به مقصد ژاپن ترک کند، تصاویر بچه‌های بی‌خانمان ژاپنی را در تلویزیون دیده بود که چه شرایط بدی دارند. در اولین قدم، آشیناگا هزار۸۰۰ یتیم را شناسایی و به آنها – و خانواده‌هایی که می‌خواستند از این بچه‌ها نگهداری کنند – کمک مادی چند هزار دلاری کرد. تامای می‌گوید: «بچه‌ها امروز بیش از هر زمان دیگری به کمک نیاز دارند. این زندگی خود را از دست داده‌اند و ما تلاش می‌کنیم تا بخش‌هایی از آن را به آنها برگردانیم.» تامای که قصد گسترش موسسه‌اش را دارد تابستان امسال گروهی از بچه یتیم‌ها را جمع کرد تا با تعریف کردن داستان زندگی‌شان بتوانند پولی برای موسسه جمع کنند. بچه‌ها به کشورهای مختلفی سفر کرده‌اند و قرار است تا جمع کردن ۲۰میلیون دلار لازم برای ساختن خانه‌های رنگین‌کمان جدید به سفرهای‌شان ادامه دهند. یکی از روزهایی که تامای در دفترش نشسته بود خانمی به او زنگ زد تا خبر خوبی به او بدهد. پسر ۱۷ساله این زن شاهد غرق شدن پدرش بود و از آن زمان از دریا و آب می‌ترسید اما در نهایت بر ترسش غلبه کرده و حالا دوست دارد راننده اورژانس شود تا دیگر نگذارد هیچ بچه‌ای شاهد از دست دادن والدینش باشد. این خبر تنها چیزی بود که می‌توانست لیخند را روی صورت تامای بنشانند.

از موبایل تان پول بخواهید

آمریکا **اکنون**ما: در بعضی مناطق فیلیپین رفتن به بانک چیزی در میانه‌های فیلم «ماموریت غیرممکن» است. خیلی‌ها باید حداقل دو روز در راه باشند تا به یک بانک برسند ضمن آنکه بیشتر اوقات برای رسیدن به بانک باید از قایق استفاده کرد. این تنها گوشه‌ای از شرایط زندگی در کشوری است که از هفت هزار جزیره تشکیل شده. جزیره‌هایی که بعضی از آنها جایی به نام بانک وجود خارجی ندارد. آنهایی که نمی‌توانند برای پرداخت قبض‌ها از کار و زندگی‌شان بزنند و به سفر بروند تمام امیدشان به فردی است که جمع‌کننده نام دارد و کارش سفر به جزیره‌های مختلف است تا در ازای دریافت پول بیشتر، قبض‌های مردم را از آنها بگیرد و پرداخت کند. البته مدت‌هاست که راه جدیدی پیش پای آنها قرار گرفته و آن بانکداری از طریق تلفن همراه است. از سال ۲۰۰۶ شرکت‌های تلفن همراه در فیلیپین کاربری جدیدی به تولیدات‌شان اضافه کرده‌اند که به واسطه آن مردم بدون داشتن حساب بانکی می‌توانند از طریق اس‌ام‌اس قبض‌های خود را پرداخت کنند تا دیگر نیازی به واسطه‌های بانکی فیلیپینی‌ها



صورت می‌گیرد کنیایی‌ها هم مثل فیلیپینی‌ها دیگر نباید زحمت یک سفر طولانی برای انجام دادن کارهای بانکی را به جان بخرند.

منابع موجود

فکر نکنید که بانکداری از طریق تلفن همراه هیچ مشکلی ندارد. جدا از مشکلات ارتباطی، نظیر آنتن ندادن تلفن همراه هنوز بسیاری از کشورهای آمریکای لاتین حاضر نشده‌اند. ریسک این سیستم را به جان بخرند. مثلاً در گواتمالا بانک‌ها و شرکت‌های تلفن همراه تا زمانی که قانونی درستی در مورد بانکداری الکترونیکی وضع نشود خودشان را درگیر این ماجرا نکرده‌اند. در مکزیک هم به تازگی در اکثر فروشگاه‌ها سیستمی برقرار شده تا به واسطه آن بتوان کارهای بانکی الکترونیکی را هر جایی انجام داد چرا که اگر نوان پول نقد را تبدیل به پول الکترونیکی کرد دیگر داشتن موبایل و حساب ویژه به هیچ دردی نمی‌خورد. جالب اینکه در بانکداری الکترونیکی، شرکت‌های تلفن همراه بیشتر از بانک‌ها پیشرفت کرده‌اند. دلیل آن هم خدمات متنوعی است که این شرکت‌ها به مشتریان‌شان ارائه می‌دهند و سعی در رضایت آنها دارند، چیزی که در بانک‌ها خبری از آن نیست.

جایی در دور دست

قطار فراری



■ **ورلدکراش:** تنها دو ماه دیگر به افتتاح اولین خط راه‌آهن خصوصی اروپا باقی مانده؛ خطی که قرار است در آن از ترن‌های سریعی استفاده شود که ایتالوا نام دارد. مهم‌ترین نکته در مورد این ترن قرمز رنگ ایتالیایی شخصی است که پشت سر این پروژه قرار گرفته. لوکا کوردو دی مونتزمولو، رییس کارخانه ماشین‌سازی فراری قرار است به عنوان رییس خط راه‌آهن پرسرعت و خصوصی اروپا این ترن را راه بیندازد. سرعت ایتالوا ۳۶۰ کیلومتر در ساعت خواهد بود – کمی بیشتر از سرعت ماشین‌های فراری – و به نظر می‌رسد با افتتاح آن کسی سراغ قطارهای دولتی ایتالیا نرود دی مونتزمولو می‌گوید: «طمعنا موانع و مشکلات زیادی سر راهمان قرار می‌گیرد اما ما به کاری که انجام داده‌ایم، ایمان داریم. این خط می‌تواند شروع جریانی باشد که بر اساس آن شهروندان حق انتخاب دارند و می‌توانند از بهترین وسیله ممکن استفاده کنند.»
به‌نظر می‌رسد با افتتاح این خط ویژه بسیاری از افراد ثروتمند و خاصی که پیش از این علاقه‌ای به استفاده از قطار نداشتند، با رغبت بیشتری به ایستگاه‌های راه‌آهن بیایند. طبیعتاً در چنین قطاری باید انتظار واگن‌های ویژه و خاص را هم داشت که تنها ۱۹ صندلی دارد و بهترین امکانات رفاهی برای مسافران آن فراهم شده. جدا از سرو بهترین غذاهای ایتالیایی مسافران بخش فرست کلاس می‌توانند از اتاق‌های ریلکسیشن – که استفاده از تلفن همراه در آن ممنوع است – استفاده کنند. در سایر واگن‌ها هم اگرچه امکانات رفاهی کمتری در نظر گرفته شده اما حداقل می‌توان از دین فیلم در این قسمت لذت برد. قیمت بلیت‌ها هنوز اعلام نشده و بستگی به روزهای استفاده از قطار دارد. گفته می‌شود در ساخت این ترن از سیستمی استفاده شده که به معیاز، بست اسبی نمی‌زند. با افتتاح این خط، ایتالیا تبدیل به اولین اروپایی می‌شود که قطار خصوصی در آن تردد دارد و رییس فراری امیدوار است از این طریق قدرت کشورش را به دنیا نشان دهد.

ممنوعیت فیس‌بوک برای دختران اوپاما



■ **دلی‌میل:** اگرچه باراک اوپاما پیروزی خود در انتخابات سال ۲۰۰۸ ریاست‌جمهوری آمریکا را تا حد زیادی مدیون شبکه‌های اجتماعی است اما رییس‌جمهور آمریکا به دخترانش اجازه استفاده از فیس‌بوک را نمی‌دهد چراکه او نمی‌خواهد از این طریق، همگان مسیر تا پیاز زندگی او و خانواده‌اش را متوجه شوند. به عقیده اوپاما قرار دادن خصوصی‌ترین اطلاعات خانوادگی‌اش در فیس‌بوک چندان منطقی نیست. مالبیا دختر بزرگ اوپاما ۱۳ساله است و شاشا ۱۰ساله. مالبیا آنقدر بزرگ شده که بتواند استفاده درستی از فیس‌بوک داشته باشد اما قدرتمندترین فرد آمریکا گفته تا زمانی که او به ۱۸سالگی نرسد اجازه عضویت در این شبکه اجتماعی را نخواهد داشت. این اقدام اوپاما بسیار عجیب ارزیابی شده چراکه او در زمان انتخابات ریاست‌جمهوری تا حد امکان از فیس‌بوک استفاده نکرد و از طریق آن از آمریکایی‌های جوان خواست تا به او رأی دهند. او از طریق فیس‌بوک دلارهای زیادی برای برنامه‌های تبلیغاتی‌اش به دست آورد به‌طوری‌که خیلی‌ها اوپاما را اولین رییس‌جمهور شبکه‌های اجتماعی می‌دانند. صفحه باراک در فیس‌بوک تعقیب‌کنندگان بسیار زیادی دارد و اوپاما از آن به عنوان یکی از راه‌های جلب آرای مردم برای انتخابات بعدی استفاده خواهد کرد. اوپاما که دخترانش را از حضور در فیس‌بوک منع کرده شخصاً فعالیت زیادی در شبکه اجتماعی دارد و همین چند روز قبل بود که آخرین عکس خانوادگی خود را – که مربوط به تعطیلات کریسمس است – روی صفحه‌اش قرار داد.

کارت هدیه پلیس

■ **یاهونیوز:** دفعه بعدی که پلیس راهنمایی رانندگی ماشین‌تان را متوقف کرد نگران جریمه شدن یا توقیف وسیله‌تان نباشید. البته این موضوع شامل حال تمام رانندگان نمی‌شود و مختص رانندگان تگزاسی است چراکه پلیس این ایالت در یک طرح تشویقی تصمیم گرفته به رانندگانی که قوانین راهنمایی رانندگی را رعایت می‌کنند، کارت هدیه ۱۰ دلاری بدهد. به گفته گری مک‌هان یکی از مسئولان اداره پلیس تگزاس آنها با این کار می‌خواهند عادات درست رانندگی را در بین رانندگان تقویت کنند. قرار نیست که آنها ماشین‌های قانونمند را کنار بزنند تا بهشان هدیه بدهند، بلکه پلیس‌های پیاده در پارکینگ‌ها و سایر اماکن عمومی به رانندگانی که قانون را رعایت کرده باشند پاداش خواهند داد. پلیس تگزاس با هماهنگی‌ای که با ۶۰۰ بانک انجام داده این کارت‌های هدیه را از بودجه عمومی تامین کرده است.